



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

CEP/2004/13
4 August 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЭКОЛОГИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКЕ

(Одиннадцатая сессия, 13-15 октября 2004 года)

Пункт 7 предварительной повестки дня

**УЧРЕЖДЕНИЕ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОЙ ГРУППЫ ДЛЯ ШЕСТОЙ
КОНФЕРЕНЦИИ "ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА ДЛЯ ЕВРОПЫ"**

Введение

1. Шестая Конференция министров "Окружающая среда для Европы" будет проведена в Белграде осенью 2007 года. Для проведения подготовки к Конференции, которая, как это было согласовано, начнется в 2005 году, Комитет по экологической политике, возможно, пожелает учредить подготовительную группу и принять ее мандат.

УЧРЕЖДЕНИЕ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОЙ ГРУППЫ

2. Министры окружающей среды на Киевской конференции министров "Окружающая среда для Европы" в своей Декларации (ECE/CEP/94/Rev.1) решительно поддержали продолжение процесса "Окружающая среда для Европы" и постановили проводить будущие конференции министров на регулярной и предсказуемой основе каждые четыре или пять лет, предпочтительно в принимающей стране.

3. Министры также подтвердили значимость процесса "Окружающая среда для Европы" для объединения широкого круга международных организаций при условии эффективного разделения работы и наличия эффективных каналов связи и сотрудничества между ними. Для достижения этой цели министры постановили создать

подготовительную группу открытого состава по координации подготовки к следующей конференции не позднее двух лет до ее начала и поручили секретариату ЕЭК ООН выполнять секретариатские функции.

4. Впоследствии на своей специальной сессии 22 октября 2003 года Рабочая группа старших должностных лиц приняла решение провести шестую Конференцию в сентябре-октябре 2007 года в Белграде. В этой связи она постановила также провести первое совещание подготовительной группы открытого состава "Окружающая среда для Европы" осенью 2005 года параллельно с сессией Комитета по экологической политике.

5. В этой связи Комитет по экологической политике на своей одиннадцатой сессии, возможно, примет решение:

a) учредить подготовительную группу открытого состава для шестой Конференции министров "Окружающая среда для Европы" в Белграде;

b) в соответствии с практикой работы предыдущих подготовительных групп назвать ее Рабочей группой старших должностных лиц;

c) принять ее мандат, изложенный ниже.

ПРОЕКТ МАНДАТА

6. В соответствии с Декларацией министров охраны окружающей среды региона ЕЭК ООН, принятой в мае 2003 года в Киеве, процесс "Окружающая среда для Европы" сохраняет важное значение как политическая основа для сотрудничества в области охраны окружающей среды в Европе. Было решено обеспечить, чтобы этот процесс и впредь содействовал достижению целей политики в рамках регионального и субрегионального сотрудничества; укреплять осуществление документов в области окружающей среды; повышать эффективность сотрудничества между региональными программами; мобилизовывать финансовые ресурсы для оказания поддержки осуществлению региональных документов в области окружающей среды и субрегиональных инициатив; содействовать межрегиональному сотрудничеству; содействовать осуществлению в регионе ЕЭК ООН глобального процесса устойчивого развития; и повышать эффективность и укреплять мониторинг и оценку в регионе.

7. В целях подготовки к следующей Конференции министров, которая состоится в Сербии и Черногории в сентябре или октябре 2007 года, как это было согласовано в Киеве, Комитет по экологической политике ЕЭК ООН учредил Рабочую группу старших должностных лиц открытого состава под председательством принимающей страны.
8. Исполнительный комитет, который будет учрежден Рабочей группой старших должностных лиц на ее первой сессии, будет состоять из двух старших должностных лиц стран Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии (ВЕКЦА), одного представителя от стран Юго-Восточной Европы, одного - от стран Центральной Европы, четырех - от стран Западной Европы и одного представителя Президиума Европейского союза. Председатели Комитета по экологической политике ЕЭК ООН, Целевой группы по осуществлению Программы действий в области окружающей среды (ПДОС) для стран Центральной и Восточной Европы и Совета Общеввропейской стратегии в области биологического и ландшафтного разнообразия и старший представитель от Европейской комиссии и Экофорума будут также приглашены для участия в работе упомянутой Группы. Председательствовать в Исполнительном комитете будет принимающая страна, а услуги секретариатского обслуживания будут обеспечиваться ЕЭК ООН.
9. Рабочая группа проведет свою первую сессию в октябре 2004 года параллельно с двенадцатой сессией Комитета по экологической политике. Затем Рабочая группа будет проводить свои сессии по мере возникновения необходимости и информировать Комитет по экологической политике о прогрессе в своей работе.
10. Рабочая группа несет ответственность за подготовку основных документов для Конференции министров 2007 года, включая ее повестку дня, и в период до созыва Конференции будет выполнять функции центрального координирующего органа в целях дальнейшего осуществления процесса "Окружающая среда для Европы". Рабочая группа рассмотрит результаты деятельности по осуществлению рекомендаций и решений Киевской конференции. На первой сессии Рабочей группы будут рассмотрены предложения в отношении деятельности Рабочей группы, включая график ее работы.
11. С учетом большого объема работы, связанного с подготовкой основных мероприятий, Рабочая группа будет действовать в тесном сотрудничестве с Целевой группой по осуществлению Программы действий в области окружающей среды (ПДОС) для Центральной и Восточной Европы, Советом Общеввропейской стратегии в области биологического и ландшафтного разнообразия и Европейским агентством по окружающей среде. Рабочая группа будет также сотрудничать с Советом Европы, Комиссией Европейских сообществ, Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Европейским банком реконструкции и развития (ЕБРР), Организацией по

безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Программой организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), Всемирным банком, Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Европейским региональным бюро Всемирной организации здравоохранения (ЕВРО/ВОЗ) и другими международными организациями и учреждениями, международными неправительственными организациями и организациями частного сектора, которые будут участвовать в подготовке Конференции министров 2007 года.

12. Рабочая группа представит Конференции министров, которая состоится в 2007 году в Сербии и Черногории, документы, подготовленные под ее руководством или в сотрудничестве с другими международными организациями и учреждениями, включая проект декларации министров, для их рассмотрения и возможного принятия. Рабочая группа будет информировать Комитет по экологической политике о подготовке документов для Конференции.

13. Рабочая группа при необходимости может создавать группу экспертов для рассмотрения конкретных вопросов.

14. Секретариат ЕЭК ООН, в соответствии с правилами и практикой ЕЭК ООН, предоставит Рабочей группе в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве необходимую секретариатскую поддержку и обеспечит проведение заседаний.
